

This is unofficial translation. Only the original Japanese texts of the laws and regulations have legal effect, and the translations are to be used solely as reference material to aid in the understanding of Japanese laws and regulations.

## Ordinance for Enforcement of the Act on the Evaluation of Chemical Substances and Regulation of Their Manufacture, etc. Relating to the Ministry of Economy, Trade and Industry

(Ordinance of the Ministry of International Trade and Industry No. 40 of June 7, 1974)

(Terms)

Article 1 The terms used in this Ministerial Ordinance shall be in accordance with the terms used in the Act on the Evaluation of Chemical Substances and Regulation of Their Manufacture, etc. (Act No. 117 of 1973, hereinafter referred to as "Act").

(Application for Permission of a Manufacturer of Class I Specified Chemical Substances)

Article 2 A person who intends to apply for the permission of Article 17, paragraph (1) of the Act pursuant to the provisions of paragraph (2) of the same Article shall submit the written application of Form No. 1 to the Minister of Economy, Trade and Industry by attaching the following documents.

(i) A drawing describing the location of the manufacturing equipment (including the relative position to other equipment) and the state of the vicinity of the place of business

(ii) A document explaining state of the employment and arrangement of employees and the technical capacity of employees

(iii) A document explaining a summary of the manufacturing process

(iv) A document stating the production plan and planned quantity of sales for each main customer

(v) A document explaining means of storage and means of transportation

(vi) When the applicant is a juridical person, the articles of incorporation or articles of endowment and certificate of registered matters of that juridical person

(vii) A document explaining that the applicant (when the applicant is a juridical person, that juridical person and any officer who performs the business of that juridical person) does not fall under any of the items of Article 19 of the Act

(viii) The business report, balance sheet and profit and loss statement or equivalent documents pertaining to recent business years

(ix) In addition to what is listed in the preceding items, a document explaining that the person has a sufficient fiscal foundation to properly conduct that business.

(Application for Permission for a Change of the Structure, etc. of Class I Specified Chemical Substances Manufacturing Equipment)

Article 3 A person who intends to obtain permission for a change under Article 21, paragraph (1) of the Act shall submit a written application of Form No. 2 to the Minister of Economy, Trade and Industry with a description of the content of the change attached.

(Notification of Change concerning a Class I Specified Chemical Substances Manufacturing Business)

Article 4 A person who intends to give the notification of changes of Article 21, paragraph (2) of the Act shall submit a written notice of Form No. 3 to the Minister of Economy, Trade and Industry.

(Application for Permission to Import Class I Specified Chemical Substances)

Article 5 A person who intends to apply for the permission of Article 22, paragraph (1) of the Act pursuant to the provisions of paragraph (2) of the same Article shall submit a written application of Form No. 4 to the Minister of Economy, Trade and Industry by attaching the following documents.

(i) A document stating the name of the manufacturer and name of the country or region it belongs to, the planned date of landing, the name of the import harbor and the planned quantity of sales for each main customer

(ii) A document explaining means of storage and means of transportation

(iii) When the applicant is a juridical person, the articles of incorporation or articles of endowment and certificate of registered matters of that juridical person

(iv) A document explaining that the applicant (when the applicant is a juridical person, that juridical person and any officer who performs the business of that juridical person) does not fall under any of the items of Article 19 of the Act

(Notification of Use of Class I Specified Chemical Substances)

Article 5-2 A person who intends to give the notification of use of Article 26, paragraph (1) of the Act shall submit a written notice of Form No. 5 and a document that has stated the use plan and the planned quantity of sales for each main customer of class I specified chemical substances, etc. (meaning class I specified chemical substances, etc. prescribed under Article 28, paragraph (2) of the Act; the same shall apply hereinafter) attached to the Minister of Economy, Trade and Industry.

(Notification of Change of Class I Specified Chemical Substances Use)

Article 5-3 A person who intends to give the notification of change under Article 26, paragraph (2) of the Act shall submit a written notice of Form No. 6 to the Minister

of Economy, Trade and Industry with a description of the content of the change attached.

(Notification of Succession)

Article 6 A person who intends to give the notification of the succession of status of the permitted manufacturer, permitted importer or notifying user pursuant to the provisions Article 27, paragraph (2) of the Act, shall submit the following documents attached to a written notice of Form No. 7 to the Minister of Economy, Trade and Industry.

(i) For an heir who has succeeded to the status of permitted manufacturer, permitted importer or notifying user pursuant to the provisions of Article 27, paragraph (1) of the Act and who has been selected by the unanimous consent of two or more heirs, a written notice of Form No. 8 and a transcript of the family register

(ii) For an heir who has succeeded to the status of permitted manufacturer, permitted importer or notifying user pursuant to the provisions of Article 27, paragraph (1) of the Act and who is other than a heir of the preceding item, a written notice of Form No. 9 and a transcript of the family register

(iii) For an heir who has succeeded to the status of permitted manufacturer, permitted importer or notifying user due to a merger pursuant to the provisions of Article 27, paragraph (1) of the Act, a certificate of registered matters of that judicial person

(Books)

Article 7 (1) In books prescribed in Article 31, paragraph (1) of the Act, the Class I Specified Chemical Substances and, for each place of business, the manufactured quantity of Class I Specified Chemical Substances, the inventory quantity thereof and the sales quantity thereof for each customer shall be recorded the quantity of goods sold shall be stated for each class I specified chemical substance and place of business, and each quantity of manufacture, quantity of inventory and customer of class I specified chemical substance.

(2) The books of the preceding paragraph shall be arranged by each place of business, and end stating the matters prescribed in the preceding paragraph in the preceding month by the end of every month.

(3) The books in paragraph (1) shall be retained for five years calculated from the date of closure.

(4) The provisions of the preceding three paragraphs shall apply mutatis mutandis to the notifying user. In this case the term "quantity of manufacture" in paragraph (1) shall be deemed to be replaced with "quantity of use", and "quantity of inventory" shall be deemed to be replaced with "quantity of storage".

(Preservation by Electromagnetic Means)

Article 7-2 (1) Matters listed in paragraph (1) of the preceding Article are recorded by electromagnetic means (meaning an electronic method, a magnetic method or any other method that is not perceivable by human senses), and when said record is retained so as to be able to be immediately displayed using a computer or other appliance as necessary, the preservation of said records may substitute for the retention of the books in which are recorded said matters as prescribed in the provisions of Article 31, paragraph (2) of the Act.

(2) In cases of retention pursuant to the provisions set forth in the preceding paragraph, efforts shall endeavor to maintain the standard provided for by the Minister of Economy, Trade and Industry.

(3) The provisions of the preceding two paragraphs shall apply mutatis mutandis to the notifying user.

(Notification of Abolition)

Article 8 A permitted manufacturer or a notifying user who intends to give the notification of abolition of business pursuant to the provisions of Article 32, paragraph (1) of the Act, it shall submit a written notice of Form No. 10 to the Minister of Economy, Trade and Industry.

(Report)

Article 9 (1) The permitted manufacturer shall submit to the Minister of Economy, Trade and Industry a written report stating the monthly quantity of manufacture, the monthly quantity of inventory and the monthly quantity of goods sold for each customer of class I specified chemical substances pertaining to the permission of Article 17, paragraph (1) of the Act in that business year within three months from the end of each business year.

(2) The provisions of the preceding paragraph shall apply mutatis mutandis to the notifying user. In this case the term "the permission of Article 17, paragraph (1) of the Act" in said paragraph shall be deemed to be replaced with "the notification of Article 26, paragraph (1) of the Act", and the term "the monthly quantity of manufacture" shall be deemed to be replaced with "the monthly quantity of use" and the term "the monthly quantity of inventory" shall be deemed to be replaced with "the monthly quantity of storage".

(Notification of the Quantity of Manufacture, etc. of General Chemical Substances)

Article 9-2 (1) Matters specified by the Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry of Article 8, paragraph (1) of the Act (including when applied mutatis mutandis in paragraph (2) of said Article; the same shall apply in the next paragraph and in Article 20-2) shall be as follows.

- (i) Name of general chemical substances
  - (ii) Shipping quantity of the preceding fiscal year of general chemical substances
- (2) The notification of Article 8, paragraph (1) of the Act shall be filed by submitting a written notice of Form No. 11 to the Minister of Economy, Trade and Industry by June 30 every fiscal year.

(Notification of the Quantity of Manufacture, etc. of Priority Assessment Chemical Substances)

Article 9-3 (1) Matters specified by the Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry of Article 9, paragraph (1) of the Act shall be as follows.

- (i) Name of priority assessment chemical substances
  - (ii) Shipping quantity of the preceding fiscal year of priority assessment chemical substances
  - (iii) In the case where priority assessment chemical substances were manufactured, the name of the place of business that manufactured those priority assessment chemical substances and its location, and in the case where priority assessment chemical substances were imported, the name of the country or region where those priority assessment chemical substances were manufactured.
- (2) The notification of Article 9, paragraph (1) of the Act shall be filed by submitting a written notice of Form No. 12 to the Minister of Economy, Trade and Industry by June 30 every fiscal year.

(Notification of the Quantity of Manufacture, etc. of Monitoring Chemical Substances)

Article 10 (1) Matters specified by the Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry of Article 13, paragraph (1) of the Act shall be as follows.

- (i) Name of monitoring chemical substances
  - (ii) Shipping quantity of the preceding fiscal year of monitoring chemical substances
  - (iii) In the case where monitoring chemical substances were manufactured, the name of the place of business that manufactured those monitoring chemical substances and its location, and in the case where monitoring chemical substances were imported, the name of the country or region where those monitoring chemical substances were manufactured
- (2) The notification of Article 13, paragraph (1) of the Act shall be filed by submitting a written notice of Form No. 13 to the Minister of Economy, Trade and Industry by June 30 every fiscal year.

(Exception to Publication of Quantity of Manufacture, etc.)

Article 11 (1) The quantity specified by the Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry set forth in the proviso to Article 9, paragraph (2) of the Act shall

be 100 tons.

(2) The quantity specified by the Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry set forth in the proviso to Article 13, paragraph (2) of the Act shall be 1 ton.

(Person Subject to the Instructions, etc. of a Study of Hazardous Properties)

Article 12 (1) Persons specified by the Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry of Article 10, paragraph (1) of the Act shall be persons who were operating the business of the manufacture or import of priority assessment chemical substances pertaining to said request within three years prior to the day of the request for the submission of materials stating test results.

(2) Persons specified by the Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry of Article 14, paragraph (1) of the Act shall be persons who were operating the business of the manufacture or import of monitoring chemical substances pertaining to said study within three years prior to the day of the instruction of the study of hazardous properties.

(Notification of the Planned Quantity of Manufacture, etc. of Class II Specified Chemical Substances)

Article 13 (1) Matters specified by the Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry of Article 35, paragraph (1) of the Act shall be as follows.

(i) Name of class II specified chemical substances or product using class II specified chemical substances

(ii) Planned shipping quantity of class II specified chemical substances or product using class II specified chemical substances

(iii) In the case where class II specified chemical substances are to be manufactured, the name of the place of business that manufactures those class II specified chemical substances and its location, and in the case where class II specified chemical substances or products using class II specified chemical substances are to be imported, the name of the country or region where those class II specified chemical substances or products using class II specified chemical substances are manufactured

(2) The notification of Article 35, paragraph (1) of the Act shall be filed by submitting a written notice of Form No. 14 to the Minister of Economy, Trade and Industry by one month prior to the day of carrying out the manufacture or import of said class II specified chemical substances or the import of the product using said class II specified chemical substances (hereinafter referred to as "manufacture, etc. of class II specified chemical substances") in said fiscal year.

(3) With regard to the application of the provisions of the preceding paragraph concerning the notification of Article 35, paragraph (1) of the Act pursuant to manufacture, etc. of class II specified chemical substances of the year following the

year (hereinafter referred to as "designated year") that includes the day of designation (hereinafter referred to as "designated day") of said class II specified chemical substances or product using class II specified chemical substances and the designated year (limited to one in which the designated day is included in the last month of said designated year or the month preceding it), the term "one month prior to the day of carrying out the manufacture or import of said class II specified chemical substances or the import of products using said class II specified chemical substances (hereinafter referred to as "manufacture, etc. of class II specified chemical substances") in said fiscal year" in said paragraph shall be deemed to be regarded as "the day one month before the day the manufacture or import of class II specified chemical substances or the import of said product using class II specified chemical substances (hereinafter referred to as "manufacture, etc. of class II specified chemical substances") was carried out or the day on which one month has elapsed from the designated day of said class II specified chemical substances or product using class II specified chemical substances in said fiscal year whichever is later".

(Notification of Change of Planned Quantity of Manufacture, etc. of Class II Specified Chemical Substances)

Article 14 A person who intends to give the notification of change of Article 35, paragraph (2) of the Act shall submit a written notice of Form No. 14 to the Minister of Economy, Trade and Industry.

(Notification of Quantity of Manufacture, etc. of Class II Specified Chemical Substances)

Article 15 (1) Matters specified by the Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry of Article 35, paragraph (6) of the Act shall be as follows.

(i) Name of class II specified chemical substances or products using class II specified chemical substances

(ii) Shipping quantity of the preceding fiscal year of class II specified chemical substances or products using class II specified chemical substances

(iii) In the case where class II specified chemical substances were manufactured, the name of the place of business that manufactured those class II specified chemical substances and its location, and in the case where class II specified chemical substances or products using class II specified chemical substances were imported, the name of the country or region where those class II specified chemical substances or products using class II specified chemical substances were manufactured

(2) The notification of Article 35, paragraph (6) of the Act shall be filed by submitting a written notice of Form No. 13 to the Minister of Economy, Trade and Industry by June 30 every fiscal year.

(Certificate for Removal)

Article 15-2 When an official of the Ministry of Economy, Trade and Industry, pursuant to provisions of Article 44, paragraphs (1) through (3) of the Act removes chemical substances or when an official of NITE removes chemical substances pursuant to the provisions of paragraph (5) of said Article, he/she shall submit a certificate for removal based on Form No. 15 to a person whose articles are removed.

(Identification Card)

Article 16 (1) The certificate in Article 44, paragraph (4) of the Act that the Minister of Economy, Trade and Industry has its officials carry shall be based on Form No. 16.  
(2) The certificate of Article 44, paragraph (8) of the Act that NITE has its officials carry shall be based on Form No. 17.

(Hearing of Opinions)

Article 17 (1) The hearing of opinions of Article 51, paragraph (1) of the Act shall be carried out by hearings that an official that the Minister of Economy, Trade and Industry designates presides over as chairperson.

(2) The Minister of Economy, Trade and Industry, when hearings are to be held, shall notify petitioners for objection and give public notice of the name, the date and the place of the hearing and the gist of the case by 15 days prior to that date.

(3) Persons intending to attend the hearing and state opinions as interested persons or their representatives shall notify the Minister of Economy, Trade and Industry to that effect in writing, no later than 10 days prior to the day of the hearing, stating an outline of their opinion and the fact that they make a prima facie showing that they have an interest in the subject matters.

(4) The Minister of Economy, Trade and Industry, among the persons who gave the notification set forth in the preceding paragraph, shall designate persons who can attend the hearing and state their opinions and give notice to that effect to the persons who have been designated by 3 days prior to that date.

(5) The Minister of Economy, Trade and Industry, when he/she finds it necessary, may request persons with relevant knowledge and experience, officials of relevant administrative organs and other witnesses to attend the hearing.

(6) In a hearing, persons other than petitioners for objection, persons who have received a designation pursuant to the provisions of paragraph (4) or their representatives and persons who have been requested to attend the hearing pursuant to the provisions of the preceding paragraph may not state an opinion.

(7) In a hearing, first, the petitioners for objection or their representatives shall be ordered to appear and state the gist of the objections and the reasons thereof.

(8) When a petitioner for objection or his/her representative is not present in the



hearing, the chairperson may substitute for the making of a statement pursuant to the set forth in the preceding paragraph by a reading of the written objection out loud.

(9) When a person who attends a hearing to state an opinion makes a statement that exceeds the scope of the case, or when a person who attends a hearing disturbs the order of the hearing, or uses disturbing language or conduct, the chairperson, with respect to such persons, may prohibit such language and conduct, or order them to withdraw from the meeting place.

(10) A representative of petitioner for objection or interested person shall submit a document verifying that authority of representation to the chairperson.

(11) The chairperson, when the date or place of the hearing has changed, shall notify the persons who received a designation pursuant to the provisions of paragraph (4) and the persons who were requested to attend the hearing pursuant to the provisions of paragraph (5).

#### Article 18 Deletion

#### Article 19 Deletion

(Notification(s), etc. by Electronic Data Processing System)

Article 20 (1) A person who intends to give the notification of Article 13, paragraph (1) of the Act, the applications of Article 17, paragraph (2), or Article 21, paragraph (1) of the Act, the notification of paragraph (2) of the same Article, the application of Article 22, paragraph (2), or the notifications of Article 26, paragraph (1) or paragraph (2), Article 27, paragraph (2), Article 32, paragraph (1), Article 35, paragraph (1), paragraph (2), or paragraph (6) (hereinafter referred to as "notification(s) etc."), when giving notification(s), etc. using electronic data processing systems (meaning electronic data processing systems that connect by means of a telecommunications line computers pertaining to use by the Minister of Economy, Trade and Industry (including input-output devices; the same shall apply hereinafter) and computers pertaining to use by a person who intends to give notification(s), etc.; the same shall apply hereinafter) pursuant to the provisions of Article 3, paragraph (1) of the Act on Use of Information and Communications Technology in Administrative Procedures, etc. (Act No. 151 of 2002, hereinafter referred to as "Act on Use of Information and Communications Technology") shall input the following matters from a computer that is used by the person giving the notification(s), etc. and conforms to the technical standards prescribed by the Minister of Economy, Trade and Industry. However, persons intending to give notification(s), etc. are not precluded, pursuant to provisions that the Minister of Economy, Trade and Industry prescribes in a public notice, from submitting the

written documents, etc. to be attached pursuant to the provisions of laws and regulations, instead of inputting the matters listed in item (iii).

(i) Matters to be recorded in forms such as electronic notification (meaning forms that shall govern when giving notifications, etc. using electronic data processing systems, and which are available from a file on a computer designated by the Minister of Economy, Trade and Industry for the purpose of recording, among matters to be recorded in forms that govern when notification, etc. is given by document, etc. (hereinafter referred to as "forms such as written notification"), the name of the notification, etc., the date the notification, etc. is given, the name of any other party giving the notification, the domicile of the person giving the notification, etc., the name or business name of the person giving the notification, etc., in the case of a juridical person the name of the representative person, and an indication to the effect that notification, etc. is being given; the same shall apply hereinafter)

(ii) Matters to be stated in forms such as written notification (except for matters listed in the preceding item)

(iii) Matters stated in, or matters to be stated in, to be attached based on provisions of laws and regulations when said notification(s) are given by documents, etc. except for matters listed in the preceding item.

(2) A person who intends to give the notification(s), etc. of the preceding paragraph shall perform an electronic signature (meaning the electronic signature provided in Article 2, paragraph (1) of the Act on Electronic Signatures and Certification Business (Act No. 102 of 2000); the same shall apply hereinafter) to the information on the matters that were input pursuant to the provisions of said paragraph and shall transmit it along with an electronic certificate (meaning the electromagnetic record prepared in order to verify that the matters used to confirm that the person who intends to give the notification(s), etc. is the one who performed the electronic signature pertaining to said person who intends to give the notification(s), etc.; the same shall apply hereinafter) pertaining to said electronic signature, which electronic certificate falls under any of the following items.

(i) An electronic certificate created that a registrar prepared based on the provisions of Article 12-2, paragraphs (1) and (3) of the Commercial Registration Act (Act No. 125 of 1963) (including cases where these provisions apply mutatis mutandis to provisions of other laws and regulations; the same shall apply hereinafter)

(ii) An electronic certificate as prescribed in Article 3, paragraph (1) of the Act on Certification Business of Local Governments in Relation to Electronic Signatures (Act No. 153 of 2002)

(iii) In addition to what is provided for in the preceding item, an electronic certificate specified by the Minister of Economy, Trade and Industry in public notice

(Special Provisions Pertaining to Notification of the Quantity of Manufacture, etc. of

General Chemical Substances by Means of Electronic Data Processing System)

Article 20-2 A person who intends to give the notification set forth in Article 8, paragraph (1) or Article 9, paragraph (1) of the Act, when giving the notification pursuant to the provisions Article 3, paragraph (1) of the Act on Use of Information and Communications Technology using an electronic data processing system as specified in said paragraph, shall, in the manner set forth by the Minister of Economy, Trade and Industry, enter the following matter from a computer that is used by a person intending to give a notification of any of the following matters and which conforms to the technical standards set forth by the Minister of Economy, Trade and Industry. In this case, the provisions of Article 3, paragraph (3) of the Ordinance for Enforcement of the Act on Use of Information and Communications Technology in Administrative Procedures, etc. pertaining to laws and regulations over which the Minister of Economy, Trade and Industry has administrative jurisdiction (Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry No. 8 of 2003) shall not apply.

(i) Matters to be recorded in forms such as electronic notification

(ii) Matters for which notification is required pursuant to the provisions of Article 8, paragraph (1) or Article 9, paragraph (1) of the Act

(Code for Requestors, etc.)

Article 21 (1) A person who intends to give the notifications, etc. pursuant to the provisions of Article 20, paragraph (1) or the preceding Article shall notify the Minister of Economy, Trade and Industry in advance by submitting a document recording on Form No. 18 the confirmation code for Requestors, etc. and other necessary matters.

(2) The Minister of Economy, Trade and Industry, upon receipt of the document set forth in the preceding paragraph, shall grant a Code for Requestors, etc. to the person who has submitted said document.

(3) A person who has given notifications, etc. under paragraph (1), when there has been a change in the matters notified or when the person has stopped using the Code for Requestors, etc., shall without delay notify the Minister of Economy, Trade and Industry of that fact by means of Form No. 19 or Form No. 20 respectively.

(Method of Notifications, etc. by Means of Optical Disk)

Article 22 The notifications pursuant to the provisions of Articles 9-2 through 10 and Articles 13 through 15 may be made by submitting an optical disk on which is recorded the matters to be specified in said notification (meaning an optical disk with diameter of 120mm which conforms to Japanese Industrial Standards X0606 and X6281 or X6241, or X6245; the same shall apply hereinafter) and the optical disk submission slip of Form No. 21.

Supplementary Provisions

This Ministerial Ordinance shall come into effect as from June 10, 1974.

Supplementary Provisions [Ordinance of the Ministry of International Trade and Industry No. 87 of December 12, 1986]

This Ministerial Ordinance shall come into effect as from the day of enforcement of the Act on the Partial Revision of the Act on the Evaluation of Chemical Substances and Regulation of Their Manufacture, etc. (Act No. 44 of 1986) (April 1, 1987).

Supplementary Provisions [Ordinance of the Ministry of International Trade and Industry No. 7 of March 27, 1989]

This Ministerial Ordinance shall come into effect as from the day of promulgation.

Supplementary Provisions [Ordinance of the Ministry of International Trade and Industry No. 17 of April 28, 1989]

This Ministerial Ordinance shall come into effect as from the day of promulgation.

Supplementary Provisions [Ordinance of the Ministry of International Trade and Industry No. 66 of September 30, 1994]

This Ministerial Ordinance shall come into effect as from the day of enforcement of the Administrative Procedures Act (October 1, 1994).

Supplementary Provisions [Ordinance of the Ministry of International Trade and Industry No. 13 of March 14, 1997]

This Ministerial Ordinance shall come into effect as from the day of promulgation.

Supplementary Provisions [Ordinance of the Ministry of International Trade and Industry No. 39 of March 27, 1997]

This Ministerial Ordinance shall come into effect as from the day of promulgation.

Supplementary Provisions [Ordinance of the Ministry of International Trade and Industry No. 34 of March 30, 1998] [Extract]

(Effective Date)

Article 1 This Ministerial Ordinance shall come into effect as from April 1, 1998.

Supplementary Provisions [Ordinance of the Ministry of International Trade and Industry No. 350 of November 20, 2000]

This Ministerial Ordinance shall come into effect as from January 6, 2001; provided, however, that the provisions for revising Forms No. 1 through No. 8-2 (except for the

parts that revise "Minister of International Trade and Industry" to "Minister of Economy, Trade and Industry"), the provisions for revising Forms No. 9 through No. 12 (except for the parts that revise "Minister of International Trade and Industry" to "Minister of Economy, Trade and Industry"), and the provisions for revising Forms No. 14 through No. 16 (except for the parts that revise "Minister of International Trade and Industry" to "Minister of Economy, Trade and Industry" and "Ordinance for Enforcement of the Act on the Evaluation of Chemical Substances and Regulation of Their Manufacture, etc. Relating to the Ministry of International Trade and Industry" to "Ordinance for Enforcement of the Act on the Evaluation of Chemical Substances and Regulation of Their Manufacture, etc. Relating to the Ministry of Economy, Trade and Industry") shall come into effect as from the day of promulgation.

Supplementary Provisions [Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry No. 63 of March 29, 2002]

This Ministerial Ordinance shall come into effect as from April 1, 2002.

Supplementary Provisions [Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry No. 43 of March 31, 2003]

This Ministerial Ordinance shall come into effect as from the day of promulgation; provided, however that the provisions in Article 16 for revising Articles 18 and 19 of the Ordinance for Enforcement of the Act on the Evaluation of Chemical Substances and Regulation of Their Manufacture, etc. Relating to the Ministry of Economy, Trade and Industry and the provisions for revising Forms No. 14 through No. 19 shall come into effect as from July 31, 2003.

Supplementary Provisions [Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry No. 1 of January 19, 2004]

This Ministerial Ordinance shall come into effect as from April 1, 2004.

Supplementary Provisions [Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry No. 14 of March 4, 2005]

This Ministerial Ordinance shall come into effect as from the day of enforcement of the Real Property Registration Act (March 7, 2005).

Supplementary Provisions [Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry No. 7 of March 9, 2010]

This Ministerial Ordinance shall come into effect as from April 1, 2010; provided, however, that the provisions of Article 2 shall come into effect as from April 1, 2011.